



## Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 41

### Elecziuns dil cussegli naziunal e dil cussegli dils stans

L'urna principala en casa communal ei aviarta sco suonda:  
**Dumengia, ils 20-10-2019, 9.00–11.00**

La documentaziun da votar duess mintga votant/a haver obteiu. Cass cuntrari san ins s'annunziaz immediatamein, denton **sil pli tard entochen venderdis, ils 18 d'october 2019, allas 17.00**, tier l'administraziun communal (tel. 081 920 36 36).

### Levgiament da votar

Mintga votant/a ha la pusseivladad da dar giu sia vusch a scret. En gliez mument sto el/ella observar il suandard:

1. Emplenir ora ils cedels da votar a maun e metter quels en la cuviarta da votar grischa e **serrar giu** ella.
2. Metter la cuviarta da votar grischa enslemen cun il certificat dil dretg da votar **suttascret** en la cuviarta alva, cun la quala Vus haveis obteiu la documentaziun da votaziun.
3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communal saveis Vus tarmetter cun posta (supplicau da francar) ni directamein fierer en la scaffa da brevs dalla casa communal.

Ils cedels da votar ston esser sil pli tard la dumengia, ils 20 d'october 2019 allas 11.00 tier l'administraziun communal.

**Aschinavon ch'ei vegn buca risguardau sura instrucziuns da votar, ein ils cedels da votar nunvaleivels.**

### Suprastanza communal

---

#### Damondas da baghegiar

##### **2019-1042.000**

**Datum dalla publicaziun: ils 11 d'october 2019**

Il patrun: Helmut Hartung, Via Carcarola 19, 7180 Disentis/Mustér

Il representant: Lutz Installaziuns SA, Via Raveras 30, 7180 Disentis/Mustér

Object: Remplazzament dil scaldament, nova pumpa da calira d'aria, tier igl edifeci nr. 245, parcella 2220, Via Carcarola 19, 7180 Disentis/Mustér

Intent

dall'exposiziun

publica: – Damonda da baghegiar per stabiliments enteifer la zona da baghegiar

##### **2019-1043.000**

**Datum dalla publicaziun: ils 11 d'october 2019**

Il patrun: Interessenza clutger da zenns, c/o Christoph Berger, Via da Scola 12, 7180 Disentis/Mustér

Il representant: Christoph Berger, Via da Scola 12, 7180 Disentis/Mustér

Object: Dislocar il clutger da zenns (carillon), parcella 962, Via Cons 11 7180 Disentis/Mustér.

Intent

dall'exposiziun

publica: – Damonda da baghegiar per stabiliments enteifer la zona da baghegiar

Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administraziun communal.

L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'instanza da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér. La protesta sto esser motivada e suttascreta dil recurrent ni da siu representant.



*Uffeci da bagheggiar Disentis/Mustér*

---

## Annunzias da bagheggiar

All'instanza da bagheggiar ein sin fundament digl art 64, alinea 2 dalla lescha da bagheggiar e digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun OPT vegniu annunziau suandonts projects:

### Nr. 2019-2087.000

Manetsch SA, Via dalla Scola 4, 7180 Disentis/Mustér; sanaziun dil tetg digl edifeci nr. 89A sin parcella 701, Via dalla Scola 4, 7180 Disentis/Mustér.

Encunter quella decisiun san ins protestar a scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprastanza communală.

*Uffeci da bagheggiar Disentis/Mustér*

---

## Proceduras da bagheggiar

### Obligaziun d'annunzia

En tgei cass ei ina procedura da bagheggiar d'annunziar:

#### Damonda da bagheggiar:

- La construcziun da novs edifecis e stabiliments
- L'engrondauiun d'edifecis e stabiliments existents
- Midadas egl intern digl edifeci e stabiliument cun consequenza sin igl uorden da gudiment (p.ex. la classificaziun tenor il consum d'aua, il diember da parcadiis ni il diever da habitaziuns (primaras e secundaras)).
- La sanaziun da tetgs
- Stabiliments e menaschis da plazzas da campar, cavas da crappa e gera
- Midadas da terren ordeifer la zona da bagheggiar
- Tuts projects che pretendan ina lubientscha digl uffeci davart il svilup dil territori dil cantun Grischun
- Stabiliments d'avvertura

#### Documentaziun per la damonda da bagheggiar:

- Plan da situaziun 1:500
- Plans da scadina alzada en proporziun cun indicar la grossezia dallas preits (mirs), igl intent dallas stanzas, las mesiras da finiastras, escha e scalas. Il material e la mesira dils indrezs da scaldament
- Plan el tagl vertical
- Plan da fatschada en proporziun
- Plans da project per lavurs vid il contuorn cun las modificaziuns da terren, mirs da sustegn, seivs etc.
- Cuorta descripziun da construcziun cun indicar igl intent, l'execuziun ed il parcadi
- Calculaziun detagliada dalla cefra d'utilisaziun e dils parcadiis
- Indicaziun approximativa dils cuosts da bagheggiar
- Documents per cundrezs suttamess alla polizia da fiug
- Documents per la protecziun civila
- Mussament d'energia (era mo per parts da baghetgs)
- Decisiun preliminara dall'assicuranza da baghetgs per edifecis en zona da prighel
- Declaranza davart la reutilisaziun dils rufids da baghetgs
- Mussaments d'immissiun per stabiliments enteifer il cataster d'immissiuns ni cun atgna producziun da canera
- Mussaments per lubientschas da scavament e sondaziuns per aua sotterrana e pumpas da calira
- Eventualas cunvegnentschas cun convischins ed impurtaziuns el cudisch funsil
- Declaranza davart igl intent da habitar (habitaziuns secundaras)



### Annunzia da bagheggiar:

- Tuttas lavurs ni midadas d'intent pintgas ein d'annunziar cun ils plans, skizzas ni fotografias corrispondentas.

Quella giesta ei exemplara. Tenor project basegna ei mo ina part dils documents numnai. Tier edifecis e stabiliments ordeifer la zona da bagheggiar, sper vias cantunalas, menaschis da lavour e mistregn (incl. ustrias) sco era per baghetgs enteifer la zona forestala basegna ei lubentschas supplementaras.

En cass da damondas dat igl uffeci da bagheggiar (tel. 081 920 36 46 ni e-mail: bagheggiar@disentis.ch) bugen sclariment.

Nus supplichein Vus da prender enconuschientscha da quellas reglas ed engrazieein per Vossa collaboraziun.

*Suprastanza communal Disentis/Mustér*

---

### Proceduras da bagheggiar

#### Obligaziun d'annunzia

Tenor art. 64, al. 2 dalla lescha da bagheggiar ein projects da bagheggiar sebasond sin art. 40, al. 1 dall'ordinaziun davart la planisazion dil territori pil cantun Grischun (OPT) suittamess all'obligaziun d'annunzia. Buca suittamess all'obligaziun d'annunzia ein classenas moviblas duront il temps da pasculaziun (art. 40, al. 1, lit. 19 OPT) ed installaziuns da pazzals, aschinavon ch'ellas caschunan buca considerablas immissiuns. Excepiu ein dormitoris per il persunal (art. 40, al. 1, lit. 22 OPT) ch'ein suittamess alla procedura da bagheggiar. Sanaziuns da baghetgs, che han per consequenza che la valeta dil baghetg s'augmenta, ein en mintga cass suittamessas all'obligaziun d'annunzia.

Suenter che las lavurs da sanaziun ein terminadas, ei ladinamein da far ina corrispondenta annunzia agl uffeci per la valetaziun d'immobilias dil cantun Grischun, Glion. Cheutras veggan evitau che baghetgs restan sutvaletai. En cass da donns sa quei haver consequenzas gravontas.

All'annunzia resp. alla damonda da bagheggiar eis ei d'aschuntar ils documents e plans necessaris.

Annunzias ni damondas da bagheggiar buca complettas veggan returnadas als petents.

Ils formulars per las differentas damondas da bagheggiar stattan a disposiziun sin la pagina d'internet dalla vischnaunca [www.disentis.ch](http://www.disentis.ch) / Spurtegl virtual / Uffeci da bagheggiar – ni ch'els san vegin retratgs al spurtegl dall'administraziun communalia.

*Suprastanza communal Disentis/Mustér*

---

### Sera d'informaziun per interessai dalla

#### Scola da talents.Surselva

Dapli informaziuns sut Ilanz/Glion.

---

### Infoabend für Interessierte der TalentSchule.Surselva

Mehr Informationen unter Ilanz/Glion.

---

### Ev.-ref. Kirchgemeinde der Cadi

**Ordentliche Kirchgemeindeversammlung am Sonntag, 3. November 2019, um 11.30 Uhr im Kirchgemeindezentrum Aua Viva in Disentis-Raveras.**

Liebe Kirchgemeindemitglieder, im Anschluss an den Gottesdienst zum Reformationstag um 10.00 Uhr begrüssen wir zuerst alle ganz herzlich zu einem festlichen Apéro. Das Aua Viva ist volljährig geworden, ganze 20 Jahre alt!

Die Versammlung findet dann im Anschluss statt. Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Erscheinen.



**Traktanden:**

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler/innen
3. Genehmigung des Protokolls der Kirchgemeindeversammlung vom 20.5.2019
4. Bestätigung des Steueransatzes 2020
5. Budget 2020
6. Wiederwahl Yvette Riesen in den Vorstand
7. Projekt Beleuchtung
8. Konstitution des OK «Lange Nacht der Kirchen»: Wer macht mit?
9. Konstitution der Pfarrwahlkommission
10. Anträge
11. Informationen und Varia

Der Kirchgemeindevorstand:

*Hans Möckli, Jeannette Venzin,  
Susanne Strupler und Yvette Riesen*

---

**Colonna d'agid Mustér**

**Cuors da reiver per affons**

Gia dapi biars onns organisescha la Colonna d'agid Mustér mintga stad cuors da reiver per affons. Per dar era igl atun la pusseivladad da trenar da reiver, vegn organisau duront otg mesjamnas-sera in cuors da reiver per affons dallas annadas 2011 entochen 2007.

Liug: Halla da reiver el Center da sport e cultura, Mustér

Entschatta: **mesjamna, ils 23-10-2019 entochenmiez december 2019.** Annadas 2011 entochen 2007  
17.30–19.00

Menaders: Commembers dalla Colonna d'agid Mustér cun brevet Giuventetgna + sport

Annunzias: Entochen gliendisdis, ils 21-10-2019 alla Colonna d'agid Mustér,  
Otmar Venzin tel. 079 381 25 52.

Segirada ei caussa da mintga participont/a.

*Colonna d'agid Mustér*

---

**«Café rumantsch» a Mustér**

Duront nossa proxima runda da conversaziun discurrin nus dall'aura. Ob Schnee, Regen oder Sonnenschein wir laden alle zum «Café rumantsch» ein. Nus s'entupein **venderdis, ils 11 d'october**, allas 20.00 ella «Caffetaria» dil Center da Sport e Cultura a Mustér. Il «Café rumantsch» ei ina sentupada per tuts che vulan discuorer romontsch. Einheimische, Zweitheimische, Zugezogene und Gäste treffen sich regelmässig zum rätoromanischen Austausch. La sentupada ha liug regularmein, jeden zweiten Freitag im Monat. Nus selegrein sin stedia participaziun.

*Lia Rumantscha e Gion Hosang, menader*

---

**Uniun da Kneipp Surselva**

**Referat/Vortrag gliendisdis/Montag, 14.10.2019**

allas 19.30 Uhr en la sala Fontauna (center da sport) Disentis/Mustér.

**Tgei savein nus far per sesentir meglier en nies spazi da viver?** Signur J. Schuler, inschignier dipl. da construziun FH e geomant, declara sco geomantia sa gidar leutier.

**Was steigert das Wohlbefinden in unseren Lebensräumen?**

Was ist Geomantie? Herr Johannes Schuler, dipl. Bauing. FH und Geomant, erklärt Zusammenhänge. Cordialmein envida

*I Uniun da Kneipp Surselva*



### Vischinadi Disla Cavardiras

#### Invit alla radunanza generala

Venderdis, ils 18 d'october 2019 allas 20.15 ell'ustria Fravia a Disla.

A stedia participaziun envida

*la suprastanza*

---

### Center sursilvan d'agricultura

#### Räuchern mit einheimischen Kräutern und Harzen.

Anwendung für Menschen und Tiere

Samstag, 26.10.2019, 13.30–16.30 Uhr

Wie funktioniert das Räuchern? Welche Kräuter sind geeignet? Was bewirken die geräucherten Kräuter und Harze? Und wie kann ich für Menschen und Tiere das Räuchern von Kräutern gezielt anwenden?

Kursleitung: Dominique Bund, Absolventin Kräuterakademie Salez

Ort: Center sursilvan d'agricultura, Via Lucmagn 31, Disentis/Mustér

Anmeldung: bis 19.10, 079 552 23 32, [info@bundi-chischliun.ch](mailto:info@bundi-chischliun.ch)

---

### Uniun samaritana Mustér

Preziadas samaritanas, prezai samaritans

Proxim gliendisdis, ils 14 d'october 2019 allas 19.30 ha liug en casa da scola da Mustér nies proxim exercezi meinsil. Quella sera repetin nus il BLS-AED.

A stedia participaziun envida

*Uniun samaritana Mustér, Martina*

---

### Invitaziun Seniora-CaNorta

(star da cumpignia – giugs – raschunar)

#### Gievgia, ils 17 d'october 2019

Il liug da sentupada per seniors/senioras, allas 12.15 meisa da miezdi (mira giusut) ni allas 13.45 star da cumpignia, discours, giugs: troccas, jass, sudokus... ni pli tard per ina cuorta sentupada.

#### Meisa da miezdi organisada da Seniora-Ca e Puntreis

Entschatta: allas 12.15 en Puntreis

Gentar cun treis tratgas inclusiv 3 dl aua dalla spina ed 1 caffè.

Annunzia entochen allas 9.00 dil di alla Puntreis (tel. 081 929 56 56)

La meisa da miezdi ei aviarta per mintgin/a.

*Post d'informaziun Seniora-Ca*

---

### Radunanza generala Uniun da tscheiver Mustér

La proxima radunanza generala da l'Uniun da tscheiver Mustér ei **venderdis, ils 25 d'october 2019 a las 20.00** en l'ustria Resgia a Mustér.

Nus sperein sin stedia participaziun. Era persunas che vulan daventar commembraas u commembers da l'uniun da tscheiver ein cordialmein envidai. Mo curascha!

*La suprastanza da l'UTM*